

АУФВИНД

Консультации по травмам и социальные консультации для молодых беженцев

КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ

Тел.: 0221 921335-83

РУКОВОДИТЕЛЬ ЗАВЕДЕНИЯ И КОНСУЛЬТАНТ ПО ТРАВМАМ



Линда Буххольц
linda.bruchholz@kja.de
Mob.: 0176 19213537

КОНСУЛЬТАНТЫ ПО ТРАВМАМ



Лена Вос
lena.voss@kja.de
Mob.: 0176 19213536



Штеффи Маер
steffi.meyer@kja.de
Mob.: 0176 19213539

СОЦИАЛЬНЫЙ КОНСУЛЬТАНТ



Мишель Майамба
michelle.mayamba@kja.de
Mob.: 0176 19213538

АУФВИНД

СПОНСИРУЕТСЯ:



Stiftung Kölner
Opferhilfe

АДРЕС

An Zint Jan 1
50678 Köln



Тел.: 0221 921335-83

www.aufwind-koeln.de

Остановка трамвая Линии 3, 4, 17, 106, 132

ОРГАНИЗАТОР

KJA Köln
An St. Katharinen 5
50678 Köln

В соответствии с нашей церковной миссией, мы встаем на сторону молодежи, участвуем и влияем на условия ее жизни – верные нашему девизу: «Надежно делать добро».

МЫ НАДЕЖНЫЙ РАБОДАТЕТЕЛЬ

Насчитывая 560 сотрудников в 90 учреждениях и проектах, мы являемся крупным работодателем в области социальной педагогики, социальной работы и образования. Наши преданные своему делу сотрудники усердно работают для детей и молодежи. Мы всегда ищем специалистов, которые вкладывают душу в свою работу и ориентированы на работу в команде.

Воодушевлять молодых людей и показать им, как стать сильными – вот наша цель.

Подать резюме на
www.starkestellen.de



Aufwind

Trauma- und Sozialberatung
für junge Zugewanderte



АУФВИНД

КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ТРАВМАМ И
СОЦИАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ДЛЯ
МОЛОДЫХ БЕЖЕНЦЕВ

АУФВИНД

Консультации по травмам и социальные консультации для молодых беженцев

Aufwind это консультационный центр для молодых людей в возрасте от 12 до 27 лет, страдающих от сильного стресса. Пережитое могло произойти в стране, из которой бежали, по дороге или в Германии. Многие из них пережили межличностное насилие или потеряли близких. Очень часто именно девочки и молодые женщины становятся жертвами сексуального насилия. Многие молодые беженцы так сильно страдают от последствий пережитого, что не могут или лишь в очень ограниченной степени приспосабливаются к текущей ситуации, особенно к интеграции в принимающее общество.

Мы Ваш восходящий поток - *Aufwind*. Мы поддерживаем молодых людей в Кельне и в районе Рейн-Эрфт, независимо от их происхождения, религии, статуса проживания и владения немецким языком. Наша цель состоит в том, чтобы укрепить молодых иммигрантов, чтобы они могли (снова) справляться со своей повседневной жизнью и более успешно использовать возможности для интеграции, что, в свою очередь, обычно оказывает положительное влияние на их душевное благополучие.

Aufwind два основных элемента поддержки: психологическое консультирование при травмах и социальное консультирование, специализирующееся на интеграции. Два вовлеченных консультанта тесно координируют свои впечатления и участие, чтобы можно было предложить индивидуальную и всестороннюю помощь.

Мы консультируем и сопровождаем каждого молодого человека индивидуально - солидарно, с сочувствием и на равных. Надежные отношения с консультантом основанные на глубоком уважении особенно важны для людей, подвергшихся межличностному насилию. Нашим четырем постоянным сотрудникам помогают несколько внештатных консультантов по травмам, некоторые из которых являются носителями разных языков.

НАШИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Консультация по преодолению травм

- ▶ Сопровождение естественного течения переработки травмы
- ▶ Стабилизация и мобилизация сил самовосстановления
- ▶ Психобразование о травме, возможных последствиях травмы и способах преодоления
- ▶ Поддержка в борьбе с такими симптомами, как депрессия, тревога, нарушения сна, флэшбэки

Социальная консультация

- ▶ Консультации по повседневным, личным и особенно иммиграционным трудностям
- ▶ Поддержка в отношениях с органами власти и учреждениями
- ▶ Помощь в признании школьной и профессиональной квалификации полученной в стране происхождения
- ▶ Подбор языковых и интеграционных курсов
- ▶ Сопровождение при выборе школ, учебных заведений и карьерного пути

Небольшие группы

Помимо индивидуальных консультаций мы предлагаем групповые по следующим темам:

- ▶ Психобразовательная группа для молодых людей с травматическим опытом и злоупотреблением потреблением/зависимостями

- ▶ *Ромео ищет Джульетту / Джульетта ищет Ромео*: Разделенная группа для девушек и юношей дискуссионная группа по таким темам, как флирт, поиск партнера, ожидания от меня как мужчины или женщины
- ▶ Специализированная группа по стабилизации и обмену для молодых беженцев (на данное время с переводом на украинский/русский и дари/фарси)



При необходимости мы работаем с переводчиками и языковыми посредниками.

При желании консультация может быть и анонимной. В любом случае наши консультанты соблюдают конфиденциальность.